



# فرآیند درخواست تجدید نظر

## در داخل این نشریه را

۱	چه زمانی و چگونه می‌توانم درخواست تجدید نظر کنم؟
۲	چند سطح درخواست تجدید نظر وجود دارد؟
۳	آیا مزایای من ادامه خواهد یافت؟
۳	آیا کسی می‌تواند به من کمک کند؟
۴	تماس گرفتن با تأمین اجتماعی

## چه زمانی و چگونه می‌توانم درخواست تجدید نظر کنم؟

اگر اخیراً مزایای تأمین اجتماعی شما به دلایل پزشکی یا غیرپزشکی رد شده است، می‌توانید درخواست تجدید نظر کنید. درخواست شما باید به صورت مکتوب باشد و ظرف ۶۰ روز از تاریخ دریافت نامه حاوی تصمیم ما دریافت گردد.

می‌توانید با ما تماس بگیرید و فرم درخواست تجدید نظر (فرم SSA-561) را درخواست نمایید. سریع‌ترین و ساده‌ترین راه برای ارائه درخواست تجدید نظر در تصمیم مراجعه به [www.socialsecurity.gov/disability/appeal](http://www.socialsecurity.gov/disability/appeal) است. می‌توانید به صورت آنلاین درخواست بدهید و اسناد مؤید درخواست تجدید نظر خود را به صورت

تأمین اجتماعی می‌خواهد مطمئن شود هر تصمیمی که در مورد از کار افتادگی یا درخواست درآمد تأمین مکمل (SSI) شما گرفته، صحیح است. قبل از اینکه تصمیمی بگیریم که بر واجد شرایط بودن شما یا میزان مزایایان تأثیر می‌گذارد، تمام اطلاعات موجود در پرونده شما را به دقت بررسی می‌کنیم.

هنگامی که بر اساس ادعایان تصمیمی را می‌گیریم، طی نامه‌ای تصمیم خود را برایان توضیح می‌دهیم. اگر با تصمیم ما موافق نباشید، می‌توانید درخواست تجدید نظر کنید - یعنی از ما بخواهید دوباره پرونده شما را بررسی کنیم.

هنگامی که درخواست تجدید نظر می‌کنید، کل تصمیم، حتی آن بخش‌هایی که به نفعتان بوده است، را بررسی خواهیم کرد. اگر تصمیم ما اشتباه باشد، آن را تغییر خواهیم داد.

الکترونیکی ارائه نمایید. می‌توانید به‌طور آنلاین درخواست تجدید نظر بدهید حتی اگر در خارج از ایالات متحده زندگی می‌کنید.

## دادرسی

اگر با تصمیم بازنگری مخالف هستید، می‌توانید درخواست دادرسی کنید. دادرسی به وسیله قاضی حقوق اداری انجام می‌شود که در تصمیم اولیه یا بازنگری پرونده شما دخیل نبوده است. دادرسی معمولاً در فاصله ۷۵ مایلی از خانه شما برگزار می‌شود. قاضی حقوق اداری زمان و مکان دادرسی را به شما اطلاع خواهد داد.

قبل از دادرسی، ممکن است از شما بخواهیم شواهد بیشتری به ما بدهید و اطلاعات مربوط به ادعای خود را شفاف‌سازی کنید. می‌توانید به اطلاعات موجود در پرونده خود نگاهی بیندازید و اطلاعات جدیدی ارائه دهید.

در حین دادرسی، قاضی حقوق اداری از شما و شهودی که به همراه می‌آورید سؤال می‌کند. ممکن است شاهدان دیگر، از قبیل کارشناسان پزشکی یا حرفه‌ای نیز در حین دادرسی به ما اطلاعات بدهند. شما یا وکیلان می‌توانید از شهود سؤال بپرسید.

در شرایط خاص، ممکن است دادرسی از طریق کنفرانس ویدئویی انجام شود تا به صورت حضوری. در این صورت، زودتر به شما اطلاع خواهیم داد. در خصوص دادرسی‌های ویدئویی، می‌توانیم دادرسی را برایتان راحت‌تر کنیم. اغلب اوقات برگزاری دادرسی ویدئویی سریع‌تر از دادرسی حضوری قابل برنامه‌ریزی است. همچنین ممکن است محل دادرسی ویدئویی به خانه شما نزدیکتر باشد. ممکن است این کار باعث شود راحت‌تر بتوانید از شهود یا افراد دیگر بخواهید همراهی‌تان کنند.

معمولاً شرکت در دادرسی (به صورت حضوری یا کنفرانس ویدئویی) به نفع شماست. شما و وکیلان، اگر وکیل داشته باشید، باید به دادرسی آمده و پرونده خود را توضیح دهید.

اگر قادر به حضور در دادرسی نیستید یا مایل نیستید این کار را انجام دهید، باید در اسرع وقت ممکن دلیل آن را کتبا به ما اطلاع دهید. مجبور نیستید شخصاً حضور پیدا کنید، مگر اینکه قاضی حقوق اداری معتقد باشد حضور شما برای تصمیم‌گیری در مورد پرونده‌تان ضروری است و شما را ملزم به شرکت کردن نماید. یا ممکن است بتوانیم ترتیبات دیگری برایتان بدهیم، مثل تغییر زمان یا مکان دادرسی‌تان. باید دلیل موجهی به ما ارائه کنید تا ترتیبات دیگری را انجام دهیم.

## چند سطح درخواست تجدید نظر

### وجود دارد؟

به‌طور کلی، چهار سطح درخواست تجدید نظر وجود دارد. آنها عبارت‌اند از:

- بازنگری؛
- دادرسی توسط قاضی حقوق اداری؛
- بررسی توسط شورای تجدید نظر؛ و
- بررسی دادگاه فدرال.

هنگامی که نامه‌ای در مورد تصمیم مربوط به درخواست تجدید نظر برایتان ارسال می‌کنیم، به شما خواهیم گفت که چگونه می‌توانید در مورد آن تصمیم، درخواست تجدید نظر بدهید.

## بازنگری

بازنگری عبارت است از بررسی کامل ادعای شما توسط کسی که در تصمیم‌گیری اولیه شرکت نداشته است. ما تمام شواهد ارائه شده در زمان اتخاذ تصمیم اولیه و همچنین شواهد جدید را بررسی خواهیم کرد.

اکثر بازنگری‌ها مستلزم بررسی پرونده شما بوده و نیازی به حضور خودتان نیست. اما وقتی در مورد این تصمیم درخواست تجدید نظر می‌دهید که دیگر واجد شرایط مزایای از کار افتادگی نیستید چرا که وضعیت پزشکی شما بهبود یافته است، می‌توانید با نماینده تأمین اجتماعی دیدار کنید و توضیح دهید چرا به نظرتان هنوز از کار افتاده هستید.

پس از دادرسی، قاضی بر اساس تمام اطلاعات موجود در پرونده شما، از جمله هرگونه اطلاعات جدیدی که ارائه می‌دهید، تصمیم‌گیری خواهد کرد. یک نامه و یک نسخه از تصمیم قاضی را برایتان خواهیم فرستاد.

## شورای تجدید نظر

اگر با تصمیم دادرسی مخالفید، می‌توانید از شورای تجدیدنظر تأمین اجتماعی درخواست تجدیدنظر کنید. خوشحال خواهیم شد به شما کمک کنیم برای انجام این بررسی، درخواست بدهید.

شورای تجدید نظر تمام درخواست‌های بررسی را مد نظر قرار می‌دهد، اما اگر معتقد باشد تصمیم دادرسی صحیح است ممکن است درخواست را رد کند. اگر شورای تجدید نظر تصمیم بگیرد پرونده شما را بررسی کند، یا خودش در مورد پرونده‌تان تصمیم می‌گیرد یا آن را برای بررسی بیشتر به یک قاضی حقوق اداری ارجاع می‌دهد.

اگر شورای درخواست تجدیدنظر درخواست بررسی شما را رد کند، طی نامه‌ای دلیل این رد درخواست را برایتان توضیح خواهیم داد. اگر شورای تجدید نظر خودش پرونده شما را بررسی کرده و تصمیم‌گیری کند، یک نسخه از این تصمیم را برایتان ارسال می‌کنیم. اگر شورای تجدید نظر پرونده شما را به یک قاضی اداری برگرداند، یک نامه و یک نسخه از این دستور را برایتان خواهیم فرستاد.

## دادگاه فدرال

اگر با تصمیم شورای تجدید نظر مخالف هستید یا اگر شورای تجدید نظر تصمیم بگیرد پرونده شما را بررسی نکند، می‌توانید در یک دادگاه ناحیه‌ای فدرال اقامه دعوی کنید. نامه‌ای که درباره اقدام شورای تجدید نظر برایتان ارسال می‌کنیم به شما خواهد گفت چگونه از دادگاه بخواهید به پرونده شما نگاهی بیندازد.

## آیا مزایای من ادامه خواهد یافت؟

در بعضی موارد، می‌توانید از ما بخواهید در حین گرفتن تصمیم در مورد درخواست تجدیدنظر، به پرداخت مزایای شما ادامه دهیم. در موارد زیر می‌توانید درخواست کنید مزایای شما ادامه داشته باشد:

- چنانچه در مورد تصمیم ما مبنی بر اینکه دیگر نمی‌توانید مزایای از کار افتادگی تأمین اجتماعی را دریافت کنید، زیرا وضعیت پزشکی شما موجب از کار افتادگی‌تان نیست درخواست تجدید نظر بدهید؛ یا
- چنانچه در خصوص این تصمیم ما که دیگر واجد شرایط پرداخت‌های SSI نیستید یا اینکه پرداخت SSI شما باید کاهش یابد یا تعلیق شود، درخواست تجدید نظر بدهید.

اگر می‌خواهید مزایای شما ادامه پیدا کند، باید در عرض ۱۰ روز از تاریخی که نامه را دریافت می‌کنید، به ما اطلاع دهید. اگر درخواست تجدیدنظر رد شود، ممکن است مجبور باشید هرگونه پولی که واجد شرایط دریافت آن نبوده‌اید را به ما بازپرداخت کنید.

## آیا کسی می‌تواند به من کمک کند؟

بله. بسیاری از افراد درخواست‌های تجدید نظر تأمین اجتماعی خود را با کمک رایگان تأمین اجتماعی مدیریت می‌کنند. اما می‌توانید یک وکیل، یک دوست یا شخص دیگری را برای کمک به خود انتخاب کنید. کسی که وی را برای کمک به خودتان تعیین می‌کند "وکیل" شما نامیده می‌شود. ما با وکیلان درست مثل خودتان همکاری خواهیم کرد. وکیلان می‌توانند در اکثر مسائل مربوط به تأمین اجتماعی از طرف شما اقدام نماید و یک نسخه از هرگونه تصمیمی که در مورد درخواست شما می‌گیریم را دریافت می‌کند. وکیلان نمی‌توانند بدون دریافت تأیید کتبی از تأمین اجتماعی، هزینه‌ای را از شما درخواست کرده یا بگیرد. اگر می‌خواهید اطلاعات بیشتری در مورد داشتن وکیل داشته باشید، درخواست کنید حق شما برای وکالت (نشریه شماره 10075-05) در اختیارتان قرار گیرد یا می‌توانید آن را در وبسایت ما مشاهده کنید.

## تماس گرفتن با تامین اجتماعی

به روش‌های مختلف از جمله آنلاین، تلفنی و حضوری می‌توانید با تامین اجتماعی تماس بگیرید. ما آماده پاسخ‌گویی به پرسش‌های شما و خدمتگزاری به شما هستیم. تامین اجتماعی برای تامین حال و آینده از طریق ارائه مزایا و حمایت مالی مادام‌العمر از میلیون‌ها تن از مردم بیش از ۸۰ سال کوشیده است.

## بازدید از وبسایت ما

آسان‌ترین راه استفاده از خدمات تامین اجتماعی از هر جا، مراجعه به [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) است. در اینجا امکانات زیر در اختیار شماست:

- ایجاد حساب *my Social Security* برای مشاهده *Social Security Statement* (ظهارنامه تامین اجتماعی)، راستی‌آزمایی درآمد، چاپ کردن نامه تایید مزایا، تغییر دادن اطلاعات واریز مستقیم، ارائه درخواست صدور کارت Medicare المثنی، دریافت SSA-1099/1042S جایگزین و؛
- ارائه درخواست Extra Help برای تامین هزینه‌های برنامه داروهای نسخه‌ای Medicare؛
- ارائه درخواست مزایای بازنشستگی، معلولیت و Medicare؛
- دسترسی به رونوشت نشریات ما؛
- دریافت پاسخ پرسش‌های متداول؛ و
- بسیاری امکانات دیگر!

برخی از این خدمات فقط به زبان انگلیسی ارائه می‌شود. برای کسب اطلاعات بیشتر به زبان فارسی به «درگاه چند-زبانی» ما مراجعه کنید. برای برقرار کردن ارتباط با تامین اجتماعی می‌توانید از خدمات رایگان مترجم همزمان استفاده کنید. خدمات ترجمه برای تماس‌های تلفنی یا برای مراجعان به دفتر تامین اجتماعی ارائه می‌شود.

## تماس با ما

افرادی که به اینترنت دسترسی ندارند، می‌توانند از خدمات خودکار تلفنی ما که شبانه‌روزی و در ۷ روز هفته ارائه می‌شود، استفاده کنند. افراد ناشنوا یا کم‌شنوا می‌توانند با شماره رایگان **1-800-772-1213** یا TTY به شماره **1-800-325-0778** تماس بگیرند.

اگر می‌خواهید با کسی صحبت کنید، از ساعت ۷ صبح تا ۷ شب روزهای دوشنبه تا جمعه پاسخگوی تماس شما هستیم. در ساعات شلوغ لطفاً شکریا باشید، زیرا در این اوقات احتمالاً خطوط بیشتر مشغول است و گفتگو با ما زمان بیشتری می‌برد. برای برقرار کردن ارتباط با تامین اجتماعی می‌توانید از خدمات رایگان مترجم همزمان استفاده کنید. خدمات ترجمه برای تماس‌های تلفنی یا برای مراجعان به دفتر تامین اجتماعی ارائه می‌شود. امیدواریم بتوانیم خدمتگذار شما باشیم.



Securing today  
and tomorrow

Social Security Administration

Publication No. 05-10041-FA | January 2017

فرآیند درخواست تجدید نظر

The Appeals Process (Farsi)

Produced and published at U.S. taxpayer expense

تهیه و منتشر شده با پول مالیات شهروندان ایالات متحده